

Committee on Tariff Concessions

Original: French/
français/
francés

SUBMISSION OF LOOSE-LEAF SCHEDULES

Schedule LXXII and LXXII bis - European Communities

Addendum

The following communication, dated 30 July 1982, has been received from the delegation of the Commission of the European Communities.

Attached hereto are some corrections to be made to the loose-leaf pages circulated with DOC/TAR/50. The relevant pages are:

- 5: French and English versions: add twice 20% in column 3, "Buffalo Meat";
- 17: English version:
04.04.E Other - add "I." before "Not grated or powdered ...";
- 26: English version:
08.01.C. - add "BR" in column 5;
French version:
08.01.D. Avocats, delete "BR" in column 5;
- 80, 81, 82, 84: French version:
column 2: replace UCE by "Ecus".

Two sets of the revised pages (in English and in French) are being sent to each contracting party for replacement in the draft schedule of the European Communities.

Comité des concessions tarifaires

COMMUNICATION DE LISTES SUR FEUILLETS MOBILES

Liste LXXII et LXXII bis - Communautés européennes

Addendum

La délégation de la Commission des Communautés européennes a fait parvenir la communication suivante au secrétariat en date du 30 juillet 1982.

Je vous prie de bien vouloir trouver ci-dessous quelques corrections à apporter aux feuillets mobiles, diffusés sous la cote TAR/50. Il s'agit des pages:

- 5: versions française et anglaise: ajouter deux fois 20% dans la colonne 3, "Buffalo Meat";
- 17: version anglaise:
04.04.E Other - ajouter "I." avant "Not grated or powdered ...";
- 26: version anglaise:
08.01.C. - ajouter "BR" dans la colonne 5;
version française:
08.01.D. Avocats, enlever "BR" dans la colonne 5.
- 80, 81, 82, 84: version française:
colonne 2: remplacer UCE par "Ecus"

Deux exemplaires de chacune des pages révisées (en anglais et en français) sont adressés à chaque partie contractante en remplacement des feuillets correspondants qui figurent actuellement dans le projet de liste des Communautés européennes.

Comité de Concesiones Arancelarias

PRESENTACIÓN DE LAS LISTAS CON ARREGLO AL SISTEMA DE HOJAS AMOVIBLES

Liste LXXII y LXXII bis - Comunidades Europeas

Addendum

Se ha recibido de la Comisión de las Comunidades Europeas la comunicación siguiente, de fecha 30 de julio de 1982.

A continuación se indican algunas correcciones que han de introducirse en las hojas amovibles distribuidas con la signatura TAR/50. Las correcciones se refieren a las páginas siguientes:

- 5: versiones francesa e inglesa: agréguese dos veces 20% en la columna 3, "Buffalo Meat";
- 17: versión inglesa:
04.04.E Other - agréguese "I." antes de "Not grated or powdered ...";
- 26: versión inglesa:
08.01.C. - agréguese "BR" en la columna 5;
versión francesa:
08.01.D. Avocats, suprimase "BR" en la columna 5;
- 80, 81, 82, 84: versión francesa:
columna 2: substitúyase UCE por "Ecus".

Se envían a cada parte contratante dos juegos de las páginas revisadas (en francés y en inglés) para que sustituyan a las páginas correspondientes del proyecto de lista de las Comunidades Europeas.